



2020年8月27日安全理事会主席给秘书长和安全理事会成员国常驻代表的信

谨随函附上在2020年8月25日星期二召开的关于“中东局势, 包括巴勒斯坦问题”的视频会议上中东和平进程特别协调员兼秘书长个人代表尼古拉·姆拉德斯诺夫先生所作通报的副本, 以及比利时、中国、多米尼加共和国、爱沙尼亚、法国、德国、印度尼西亚、尼日尔、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、南非、突尼斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和越南代表所作发言的副本和安理会主席答复一些代表团提问的发言副本。

根据2020年5月7日安全理事会主席给安全理事会成员常驻代表的信(S/2020/372)中所述、在冠状病毒病大流行造成的特殊情况下商定的程序, 这些通报和发言将作为安全理事会正式文件分发。

安全理事会主席
钱宁(签名)



附件一

中东和平进程特别协调员兼秘书长特别代表尼古拉·姆拉德诺夫的发言

我今天在安全理事会发言的背景是，不久前以色列和阿拉伯联合酋长国达成协议，停止以色列对被占西岸部分地区的吞并计划，并实现两国关系正常化。秘书长对这一协议表示欢迎，希望它将为以色列和巴勒斯坦领导人创造一个重新接触的机会。

以色列暂停吞并的承诺消除了有可能颠覆和平进程和区域稳定的紧迫威胁。秘书长一直在呼吁以色列放弃这些计划。吞并将极其严重地违反国际法，实际上关闭恢复谈判的大门，破坏一个有生存能力的巴勒斯坦国的前景和两国解决方案本身。

以色列-阿拉伯联合酋长国的协议也有可能改变整个区域势态。在中东和世界面临冠状病毒病（COVID-19）大流行和激进化的严重危险之际，它创造了新的合作机会。它将创造经济机会与和平机会。

我希望这也将激励各方领导人以建设性态度重新开展有意义的谈判，解决以色列-巴勒斯坦冲突。解决冲突的框架没有改变——这是以联合国有关决议、双边协议和国际法为基础的。只有以色列和巴勒斯坦在和平、安全和相互承认的环境下毗邻共存的两国解决方案才能带来可持续和平。

如今不是对巴勒斯坦事业绝望的时候。吞并计划已经停止。事实上，现在应当再次加倍努力，比以往更积极地联络中东各领导人，也应当让巴勒斯坦和以色列领导人建设性地重新开展接触。令人遗憾的是，我们在实地仍面临一系列多层面的挑战，因为COVID-19大流行在巴勒斯坦被占领土和以色列复发仍是一大关切。联合国及其伙伴继续支持巴勒斯坦人应对这一大流行病，包括填补医疗用品和设备方面的巨大缺口。

同时，巴勒斯坦经济一落万丈。现在，迫在眉睫的吞并威胁已经消除，我希望巴勒斯坦领导人将恢复接受结算收入，为遭受重创的经济提供一些喘息空间。

最近，加沙安全局势也有所恶化，这一趋势可能很快会不可逆转。至关重要的是，由埃及和联合国斡旋达成的停火协议必须得到重申，事实证明，该协议自2018年8月以来一直行之有效。调解努力将继续进行；然而，我感到关切的是，好战分子的活动、燃烧气球、火箭弹和加沙地带日益恶化的人道主义局势正在迅速破坏现行安排。

在过去几个月里，加沙经济急剧恶化。与COVID-19有关的限制加剧了持续封锁、巴勒斯坦内部分裂和十多年哈马斯统治的影响，阻止了工人和商人进入以色列，抑制了向加沙出口商的收入转移。巴勒斯坦权力机构和以色列目前缺乏合作，这也减缓了关键基础设施项目的落实，并导致工作岗位流失。

中东和平进程特别协调员办事处继续与联合国国家工作队、捐助方和有关各方合作，应对加沙和被占西岸的需求。7月28日，联合国国家工作队发布了COVID-19发展系统应对计划，概述了联合国将在未来12至18个月实施的支持巴勒斯坦政府的重要干预措施。我鼓励各会员国也支持这些努力。

联合国正在深入参与努力，减轻巴勒斯坦权力机构为了应对吞并威胁而决定停止与以色列一切协调所造成的经济和人道后果。正如上个月报告的那

样，联合国与巴勒斯坦政府达成了协议，为运送关键人道主义援助和相关设备提供便利。鉴于COVID-19危机，还与以色列达成了协议，简化这些进口的行政程序。

我要高兴地报告，联合国和各方在进口人道主义用品方面的协调进展顺利。但是，以色列和巴勒斯坦权力机构之间的协调水平仍然远低于正常水平。这影响了向巴勒斯坦民众提供援助和服务。所幸，在轻微的延误后，一个用于支持将需要治疗的病人转移到加沙以外的机制也已建立。

我要重申，联合国任何增加的责任都应该是有限度、有时限的，而不是为了取代巴勒斯坦权力机构或以色列政府的作用和责任。我仍然非常关切的是，暂停协调——尤其是收入转移——无法在不带来严重人道和经济后果的前提下持续很长时间。

正如我之前提到，加沙的紧张局势再次加剧。在本报告所述期间，好战分子向以色列发射了约20枚火箭弹，并放飞了约270个装有燃烧装置的气球，造成数百起火灾，迫使一些平民从家中撤离。“铁穹”系统截获的火箭弹的碎片损坏了以色列斯德洛特镇的一辆车和两栋房屋。六名平民在跑向避难所时受轻伤。

对此，以色列国防军打击了一些哈马斯的目标和农田，发射了约80枚导弹和炮弹，据报有五人受伤，包括四名儿童和一名妇女。在其中一次袭击后，联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）于沙提难民营开办的一所学校发现了一枚未爆炸的以色列导弹。以色列国防军将其列为事故，正在开展调查。

我重申，不分青红皂白地向以色列人口中心发射火箭弹和燃烧装置违反了国际法，必须立即停止。同样，儿童和学校永远不应成为任何一方的目标，儿童也不应遭受暴力。

针对燃烧气球数量急剧上升的问题，以色列于8月11日对某些货物的转让实施了限制，并停止通过凯雷姆沙洛姆过境点向加沙运送建筑材料。8月12日，以色列当局停止了所有燃料包括捐助者资助的燃料的运送，直至另行通知，导致加沙发电厂关闭，供电时间急剧减少到每天3小时。这严重影响到关键基础设施，包括污水处理和清洁饮用水的供应。还影响到卫生设施、学校和一些隔离中心的条件，这些隔离中心对于努力防止加沙地带爆发冠状病毒病至关重要，特别是因为昨天有报告称加沙隔离中心外首次出现了COVID-19确诊病例。此外，8月16日，以色列彻底关闭了加沙捕鱼区。昨天，在听到加沙新出现COVID-19病例的消息后，联合国要求以色列恢复向加沙地带运送卡塔尔资助的燃料，以助于防止重大卫生危机。

最近这次局势升级再次表明，迫切需要为加沙实施长期解决方案。加沙地带附近的以色列民众持续生活在恐惧之中，看着自己的家园成为焦土，孩子们为寻求庇护而四散奔逃。加沙的巴勒斯坦民众忍受着难以忍受的经济条件以及没有行动自由和政治孤立的处境。十多年来，封锁和局势多轮升级决定了他们的生活。终止加沙境内的所有军事活动、恢复巴勒斯坦民族团结和解除以色列封锁是道义上的责任。但领导人必须提供的政治解决方案却遥遥无期。相反，我们日复一日、月复一月、年复一年地零星开展重要的人道主义努力，以防止战争，努力维持加沙200万绝望的巴勒斯坦人的生活。

谈到包括东耶路撒冷在内的被占领西岸，在冲突、袭击、搜查和逮捕行动以及其他事件中，包括一名儿童和一名妇女在内的三名巴勒斯坦人死亡，包括两名儿童和一名妇女在内的47人受伤。在本报告所述期间，七名以色列人受伤，其中包括两名士兵和一名儿童。在一次悲惨事件中，一名23岁的巴勒斯坦妇女在杰宁的家中被实弹击中身亡，事件发生在以色列安全部队的行动及随后与当地巴勒斯坦居民的冲突中。关于枪击事件的责任人存在相互矛盾的说法，以色列安全部队和当地居民否认使用了实弹。

8月13日，以色列检察机关对五名边境警察提出了14项严重虐待指控，包括袭击和抢劫。随后公布的一盘录像带显示，巴勒斯坦被拘留者遭到了令人不可接受的毒打和羞辱。8月16日，一名18岁的巴勒斯坦人据报在试图向伯利恒附近的雷切尔墓投掷自制燃烧弹时被以色列安全部队开枪打伤。第二天，另一名巴勒斯坦男子在耶路撒冷老城行刺一名以色列边境警察时被枪杀，该名警察受了轻伤。

另一起不幸事件涉及残疾人：8月17日，以色列安全部队在盖兰迪耶检查站开枪打伤了一名有听力和语言障碍的60岁巴勒斯坦男子，因为他没有回应他们叫他立定的命令。据报告，8月20日，一名16岁的巴勒斯坦男孩在拉马拉以西的Deir Abu Mash' al村附近被以色列安全部队开枪击中，随后死亡。据报告有另外两名巴勒斯坦人受伤。以色列安全部队称，这三人正准备投掷自制燃烧弹并点燃轮胎，攻击过往车辆。

我重申，致命武力应该仅在面对死亡或严重伤害的紧迫威胁时作为最后手段使用，并应遵循相称性原则。我呼吁以色列当局调查这些事件。

在COVID-19危机期间，西岸各地包括东耶路撒冷巴勒斯坦社区内暴力犯罪的增加令人关切，涉及巴勒斯坦安全部队和平民的暴力事件也有所增加，最近几周有几人遭到枪杀。

与此同时，重点关注西岸性别暴力问题的巴勒斯坦组织也报告说，杀害妇女事件急剧增加。我敦促巴勒斯坦当局根据其义务加强对妇女和女童的保护，使其免遭性别暴力。

此外，定居者对巴勒斯坦人实施了20次袭击，导致4人受伤并造成了财产损失。8月12日，定居者在拆除伊扎尔定居点附近一个前沿定居点建筑的行动中袭击了以色列安全部队。巴勒斯坦人对西岸的以色列定居者和其他平民进行了27次袭击，导致5人受伤并造成财产损失。

在本报告所述期间，以色列当局在C区和东耶路撒冷拆除了72座巴勒斯坦人拥有的建筑，造成包括32名妇女和40名儿童在内的约89人流离失所，另有20人受到影响。此外，11名巴勒斯坦人自行拆除了他们的建筑，以避免额外罚款。8月10日，以色列高等法院推翻了一项惩罚性拆除一名被控5月份杀害一名以色列士兵的巴勒斯坦人住宅的命令。法院强调，如果实施拆除，肇事者妻子和子女的权利将受到不当损害。

简单说一下该地区的情况，在黎巴嫩，8月4日贝鲁特港发生爆炸后有超过180人死亡，30人仍然失踪，数千人受伤。将近30万人无处安身。在法国、俄罗斯、土耳其和美国专家的协助下，黎巴嫩正在对爆炸进行调查。8月9日，法国和联合国共同召开了国际捐助者会议，会上认捐了近3亿美元的援助。此后，8月14日发起的联合国紧急呼吁又筹集了5.65亿美元，用以帮助满足人道主义和恢复需求。

在哈桑·迪亚卜总理的政府于8月10日辞职后，民众抗议仍在继续，而关于组建新政府的非正式协商仍在进行。与此同时，COVID-19疫情恶化，促使黎巴嫩实行全国封锁。8月18日，黎巴嫩问题特别法庭对阿亚什等人案——该案涉及2005年导致前总理拉菲克·哈里里和另外21人死亡的袭击事件——作出裁决，将阿亚什定罪，同时因证据不足而宣告另外三名被告无罪。

虽然联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)行动区的局势总体保持稳定，但观察到蓝线沿线局势紧张，包括7月27日违反了停止敌对行动协议。联黎部队继续维持稳定并化解紧张局势，包括与各方开展联络和协调努力。

谈到戈兰，8月2日和3日，以色列和叙利亚之间的紧张局势加剧。8月2日，以色列国防军发动袭击，导致布拉沃一侧停火线附近的四人死亡。以色列国防军通知联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)，他们对以色列技术围栏以东的目标进行了袭击，以挫败在该地区放置爆炸物的企图。第二天，应叙利亚当局请求，观察员部队协助红十字国际委员会在叙利亚找回了四名遇害者的遗体。8月3日，以色列国防军从停火线对面的直升机上向布拉沃一侧发射导弹，并通知观察员部队，以色列国防军袭击叙利亚武装部队目标是为了回应前一日晚的未遂简易爆炸装置袭击。观察员部队继续与双方接触，以防止局势升级，并提醒他们有义务遵守1974年《部队脱离接触协定》。

最后，请允许我敦促，我们不应忽视实地不断恶化的事态发展。加沙目前濒临与以色列之间的又一次重大事态升级。在多重经济和政治压力下，被占领的西岸正在四分五裂。定居点扩建和拆除行动仍在继续，COVID-19大流行继续对巴勒斯坦和以色列社会产生破坏性影响。

这是当前形势的严峻现实。如果不解决以巴冲突，地区和平就不会完整。生活在包括东耶路撒冷在内的被占领西岸和加沙的500万巴勒斯坦人的合法民族愿望不容忽视。我们早就应与各方一道努力促进和平，以免为时过晚。因此，如果我们要摆脱周而复始的表态、预防性外交和冲突管理，并且努力找到一个可持续并符合联合国相关决议的真正解决办法，就必须探寻每一个机会、利用每一个机会，并且讨论和辩论每一个想法。

附件二

比利时常驻联合国代表菲利普·克里德尔卡的发言

我感谢特别协调员尼古拉·姆拉德诺夫先生的通报,并感谢他和他的团队的不懈努力。

我们欢迎以色列和阿拉伯联合酋长国最近宣布关系正常化,我们肯定美国在这方面发挥的建设性作用。宣布暂停正式吞并部分巴勒斯坦被占领土的计划,这显然是朝正确方向迈出的一步。不过,我们敦促以色列彻底放弃这些计划。正如我们过去指出的那样,任何兼并,无论其规模大小和以何名义,都将构成对国际法,包括《联合国宪章》的严重违反。因此,除非经双方商定,我们不承认对1967年边界的任何改变。吞并无疑会对实地和更广泛地区的安全产生影响。但是,最重要的是,吞并将严重破坏两国解决方案的可行性,关闭未来谈判的大门。

以色列和阿拉伯联合酋长国关系正常化不仅对两国都有利,也是更广泛区域和平与稳定的重要基石。如果巴勒斯坦问题得不到永久解决,中东就不会有和平。我们希望,以色列和阿拉伯联合酋长国之间的协议将为以色列人和巴勒斯坦人重新接触创造机会。在这方面,我们再次呼吁巴勒斯坦内部和解。

我们仍然致力于在国际商定参照标准和国际法基础之上,通过谈判达成可行的两国解决方案。各方应不带先决条件地来到谈判桌前,恢复有意义的谈判。比利时鼓励旨在切实恢复会谈的所有国际和多边努力,只要这些努力完全符合国际法和国际商定的参数,并且同等考虑双方的合法愿望。我们完全支持中东问题四方努力,欧洲联盟是其成员。

由于看不到这种公正和持久和平前景,当地的人道主义、社会经济和安全局势继续恶化。我们最近发生在加沙和西岸的暴力事件深感关切。我们谴责来自各方的恐怖袭击和暴力。必须充分尊重国际人权法和国际人道主义法,包括使用武力的必要性、区分和相称原则。我们呼吁对违反国际人权法和国际人道主义法的指控进行独立和彻底的调查。必须追究此类行为肇事者的责任。

从加沙向以色列发射了火箭弹和燃烧气球,在此之后,以色列当局阻止了包括燃料在内的大多数货物进入加沙,并阻止进入加沙沿海的捕鱼区。我们呼吁双方缓和紧张局势,奉行最大克制。我们赞扬联合国和埃及在这方面的努力。

这些事态发展只会进一步增加加沙巴勒斯坦人民的苦难。我们呼吁停止封锁并全面开放过境点,同时解决以色列的合理安全关切。在冠状病毒病(COVID-19)疫情背景下,现在比以往任何时候都更需要能够畅通无阻地向加沙提供人道主义援助。在这方面,我重申,比利时坚定不移支持联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处。

最后,我要表示,比利时对COVID-19对巴勒斯坦被占领土,特别是对儿童的影响感到关切。我们呼吁各方立即无条件释放所有被关押的巴勒斯坦儿童,暂停拘留设施收押新的人员。

比利时常驻联合国代表菲利普·克里德尔卡的第二次发言

首先,请允许我对印度尼西亚主席在目前困难时期作出的努力表示赞赏。主席先生,我向你保证,我国代表团将全力支持你和你的团队。

比利时对目前的情况深感遗憾,这可能对安全理事会的正常运作、权威和完整性构成威胁。主席先生,正如在给你的信中已经指出的那样,比利时不承认所谓的美国通知的合法性。美国于2018年5月8日停止参加《联合全面行动计划》(《全面行动计划》),因此不再是《全面行动计划》的参与国。

比利时坚决支持《全面行动计划》其余参与国在争端解决机制框架内,继续为解决伊朗不遵守《全面行动计划》承诺问题而努力。

同样,比利时认为,即将解除常规武器禁运问题不应危及这项核协议及其成就。《全面行动计划》对有效确保伊朗核计划纯属和平性质至关重要。这是该地区和国际安全以及全球不扩散架构的头等要务。

我们必须遵守,而不是破坏本机构和国际社会商定的方法和决定。我们必须积极维护《全面行动计划》和不扩散制度。

因此,请允许我表示,比利时愿意建设性地参与,并按照这一思路努力寻找解决办法。

附件三

中国常驻联合国代表张军的发言

我感谢姆拉德诺夫特别协调员的通报。

中东问题,特别是巴勒斯坦问题,多年来一直列于安全理事会议程之上。国际社会对这一具体问题给予极大关注,付出巨大精力。作为巴勒斯坦人民值得信赖的朋友,中方一直做出不懈和建设性努力,推动巴勒斯坦问题的全面、公正、持久解决。习近平主席就这一问题提出了四点主张。

如特别协调员所指出的那样,我们看到,巴以之间的紧张局势日益加剧,和平进程岌岌可危,地区冲突风险上升。在此情况下,国际社会必须怀着紧迫感,在巴勒斯坦问题上加大投入,推动中东和平进程。

国际社会应坚定地推进以两国解决方案为基础的和平解决。独立建国是巴勒斯坦人民不可剥夺的民族权利,不容损害或交易。我们希望相关各方采取切实行动,推动政治进程,为巴以早日恢复平等和谈创造条件。联合国相关决议、“土地换和平”原则和“两国方案”为最终解决确定了总体方向。它们是中东和平进程的重要框架,必须得到遵守和重申。

加沙地带最近紧张局势升级,相当令人不安。我们敦促相关各方保持最大限度的克制,不要采取任何可能进一步加剧脆弱安全局势的敌对行动。应听取并真正遵循秘书长的全球停火呼吁。

我们还关切地注意到,西岸巴勒斯坦人所有的建筑物遭拆毁现象增多,导致越来越多的人流离失所。必须做出具体努力,落实安理会第2334(2016)号决议,包括停止一切定居点活动,停止拆除巴人房屋,防止针对平民的暴力。

国际社会应综合施策,以发展促和平。我们赞赏世界卫生组织、联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)等联合国机构施以援手。我们呼吁国际社会加紧努力,通过近东救济工程处等渠道,减轻巴勒斯坦的经济和人道主义困难。还必须结束对加沙地带的封锁,允许向有需要的人及时提供人道主义援助和服务。

中方坚定支持巴方正义诉求和一切有利于解决巴勒斯坦问题的努力,支持建立以1967年边界为基础、以东耶路撒冷为首都、拥有完全主权、独立的巴勒斯坦国。

我们将继续向巴方提供力所能及的帮助,包括在抗击冠状病毒病方面。我们还致力于同国际社会密切合作,寻求在中东实现全面、公正和持久和平。

中方高度重视伊朗核问题,致力于维护多边主义,维护国际核不扩散体系,维护中东地区和平稳定。

必须指出,美国日前致函(S/2020/815,附件)安理会主席,单方面非法要求启动“快速恢复制裁”机制,伊核问题全面协议面临严峻挑战。美国已不再是全面协议参与方。全面协议参与方和绝大多数安理会成员都认为,美方要求联合国恢复对伊制裁于法无据,于理不通,不应认为“快速恢复制裁”机制已启动。

中方坚决反对美方要求,认为美方致函(S/2020/815,附件)不应被视为第2231号决议第11执行段规定的“通知”。主席先生,中方吁请你不要对美方要求采取任何行动。安理会应充分尊重国际社会和绝大多数安理会成员的意

见, 维护自身信誉和权威, 履行维护国际和平与安全的职责。我们愿与各方共同努力, 推动伊核问题政治解决。

主席先生, 我强烈希望你向安理会成员通报你对美国来信的立场以及你指导安理会这方面讨论的计划。

中国常驻联合国代表张军的第二次发言

主席先生, 我只想说, 中方支持你就伊核问题全面协议问题所下的结论。这是朝着正确方向迈出的一步。

同时, 我还要指出, 中方拒绝接受美国代表对中国的指责。她又一次试图颠倒黑白。我再一次向你保证, 她的企图永远不会得逞。

无论美国怎么说, 中国都决心捍卫多边主义、伊核问题全面协议、国际核不扩散机制以及中东和平与安全。

附件四

多米尼加共和国常驻联合国代表团的发言

首先, 多米尼加共和国欢迎美国、阿拉伯联合酋长国和以色列达成协议, 其中包括停止以色列对巴勒斯坦土地的吞并。此举可以为通过对话、合作与促进稳定实现中东和平创造巨大机会。它应该为以巴领导人再次进行实质性谈判开辟新的道路。

多米尼加共和国认为, 这项意义确实重大的外交协议应成为第一步, 它也许是打开大门的一把钥匙, 开启一个根据联合国相关决议涉及巴勒斯坦人所有关切——包括由来已久的两国解决方案——的更广泛进程。

我们鼓励双方停止任何可能阻碍当前和平前景和侵犯彼此权利的单方面行动和各种形式的挑衅性言论。

我们吁请它们相互接触。为了建立一个和平与稳定的共同未来, 在这项协议达成之后需要进行更广泛的对话——巴勒斯坦人也参与的对话。

我们应该抓住这个机会。安全理事会必须确保在国际商定标准的框架内解决以巴局势。

我们必须发出明确的信息, 表明我们集体愿意把这一进程的方向调整在承认和尊重相互权利、包括自决和独立的基础上通过谈判实现和平。这些原则需要持续处于任何政治进程的核心位置。

在这方面, 我们还确认巴勒斯坦内部和解的重要性。巴勒斯坦必须启动这一和解进程, 使必要的国家巩固能够推进其人民的正当愿望, 并最终促成在举行包容性的自由选举基础上实现政治更新的进程。我们鼓励巴勒斯坦领导人和国际社会集中全力加强民族团结, 支持选举进程。巴勒斯坦政府仍然非常需要外部支持。

西岸民众的人道主义状况仍然严峻。我们鼓励捐助国继续作出贡献, 提供支持, 以满足生活在占领下的巴勒斯坦人民的巨大基本需求。

冠状病毒病疫情的毁灭性公共卫生和人道主义影响给该国的卫生、粮食安全和发展造成了消极后果。这一情况, 加上广泛存在的不安全状况、电力危机以及青年缺乏机会, 令多米尼加共和国深感关切。因此, 我们赞扬人道主义组织和联合国机构, 例如联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处, 在实地开展不可或缺的工作, 并赞扬友好国家提供支持, 以便缓解痛苦和促成变革。

继续有报道称, 在被占领的西岸各地, 包括东耶路撒冷, 每天都有暴力发生。多米尼加共和国再次谴责任何对有平民、包括妇女和儿童的地区实施的暴力或恐吓行为以及过度使用武力的行为, 并谴责不分青红皂白地发射火箭弹和燃烧装置的行为。实施这种不分青红皂白的攻击是毫无道理可言的。必须尽一切努力使局势最终彻底降级。我们敦促各方保持最大限度的克制, 确保维持停火和保护平民。

最后, 我们呼吁依靠和平解决冲突原则、国际法和多边主义, 加强关于这场冲突的国际共识。我们确认联合国的重要调解作用, 希望以色列人和巴勒斯坦人在我们的帮助和支持下将能够共同搭建跨越他们之间广阔空间的桥梁。

附件五

爱沙尼亚常驻联合国副代表格特·奥瓦特的发言

我谨感谢姆拉德诺夫特别协调员所作的通报。

过去几个月，爱沙尼亚一再呼吁以色列与巴勒斯坦权力机构保持通往和平的势头。希望以色列与阿拉伯联合酋长国最近宣布双边关系正常化这一动向将有助于实现该目标。爱沙尼亚欢迎这一历史性的宣布以及美国在这方面发挥的作用。我们相信，以色列与阿拉伯联合酋长国之间关系正常化也将有助于整个地区的稳定。

有一个积极的情况是，在达成这项协议的同时，以色列还承诺暂停单方面吞并巴勒斯坦被占领土部分地区的计划。我们也同秘书长一样，希望这将为以色列领导人和巴勒斯坦领导人再次进行有意义的谈判创造机会。

爱沙尼亚仍然致力于支持通过谈判达成两国解决方案，这一解决方案应基于国际商定的框架和联合国相关决议，同时考虑到双方的正当愿望和以色列的安全关切。双方只有进行直接和有意义的谈判，才能解决最终地位问题，并实现公正和持久的和平。

在以色列和巴勒斯坦被占领土持续爆发冠状病毒病(COVID-19)时，尤需发扬团结和休戚与共精神。我们强调，以色列与巴勒斯坦当局合作应对这场大流行病仍然极为重要。

爱沙尼亚强烈呼吁各方避免采取任何会损害两国解决方案的可行性并加剧该地区动荡的单边步骤。这包括以色列在巴勒斯坦被占领土、包括东耶路撒冷开展的定居活动。根据国际法，这些定居活动是非法的。

我们呼吁巴勒斯坦权力机构重新考虑其宣布的暂停与以色列的协议、包括安全方面的协议的决定。在COVID-19疫情背景下，这样做尤为重要。

我们深感忧虑的是，在经过一个相对平静的夏季之后，以色列与加沙之间的暴力逐渐增多。我们谴责从加沙向以色列发射火箭弹的行为，或任何其他形式针对平民的暴力。我们呼吁双方保持最大限度的克制，避免暴力升级，因为暴力升级会进一步损害和平解决这场冲突的前景。

我们鼓励巴勒斯坦各派努力实现和解。和解将使他们能够应对共同挑战，并满足巴勒斯坦人民的需求和期望。和解对于达成两国解决方案也至关重要。我们还鼓励巴勒斯坦人宣布举行选举。

爱沙尼亚常驻联合国副代表格特·奥瓦特的第二次发言

我们注意到美国发出的信函(S/2020/815, 附件)，其中通知安全理事会，伊朗存在严重的不履行其在《联合全面行动计划》（《全面行动计划》）中所作承诺的情况。我们还注意到参加《全面行动计划》的其他国家发出的信函。这些国家认为，美国不再是《全面行动计划》的参加方，因此不能启动快速恢复程序。

考虑到《全面行动计划》的原始参加方未能就美国作为《全面行动计划》参加方的地位达成一致，我们支持安全理事会主席认为该通知无效，不能达到快速恢复的目的。

然而, 安全理事会需要处理对计划于2020年10月解除常规武器禁运一事表达的关切。我们同意美国和我们的欧洲伙伴的看法, 即对伊朗的武器禁运到期不再延续将对该地区及其安全产生潜在的严重后果。伊朗在中东开展的破坏稳定的邪恶活动是鲁莽和不负责任的, 安全理事会对此应予充分的关注。我们感到鼓舞的是, 《全面行动计划》的参加方和安全理事会其他成员愿意寻找一个能够获得安理会支持的解决办法。

附件六

法国常驻联合国副代表安妮·盖冈的发言

[原件:英文和法文]

我谨感谢中东和平进程特别协调员尼古拉·姆拉德诺夫所作的通报。今天我愿谈四点。

第一, 法国欢迎阿拉伯联合酋长国和以色列宣布双方关系正常化, 这两个国家都是法国的战略伙伴。在地区局势不断恶化的背景下, 这一宣布表明, 积极的态势是可以启动的。

以色列当局在这个框架内作出的暂停吞并巴勒斯坦领土的决定是一个积极的步骤, 但必须彻底和不可逆转地抛弃这一计划。实际上, 这一计划不仅将构成对国际法的严重和公然违反, 而且还将给和平进程和两国解决方案带来不可逆转的打击。

在这方面, 持续不断的定居点活动仍然令法国深感关切。我们同样感到关切的是, 正如联合国人道主义事务协调厅最近一份报告所记录的那样, 在C区和东耶路撒冷, 发生了拆毁巴勒斯坦人的房屋和其他建筑物以及定居者对巴勒斯坦人实施暴力等事件。

第二, 我谨重申, 法国呼吁恢复以色列人和巴勒斯坦人之间目标宏大的可信谈判, 这是根据国际法、安理会决议和商定的框架, 公正、持久解决冲突的唯一方法。这些框架众所周知: 两个国家在有保障的公认边界内, 以耶路撒冷作为两国首都, 和平、安全地共处。这不是口号; 它是唯一能让我们通过回应两国人民的合法愿望来建立持久和公正和平的前景。虽说只有这两方才能够缔结这样的和平, 但法国已准备好与欧洲、阿拉伯和国际伙伴一道为此作出贡献。

第三, 我谨表示, 法国对加沙与以色列最近几周关系再度紧张感到关切。这种暴力必须在新一轮致命暴力开始之前停止。法国呼吁继续努力避免任何局势升级, 这种状况的主要受害者将是以色列和巴勒斯坦平民。除了应对这种严峻的安全局势之外, 还必须应对人道主义危机。只有通过解除对加沙的封锁, 同时为以色列提供可信的安全保障, 才能解决这一危机。与此同时, 在巴勒斯坦内部和解方面取得进展是不可或缺的。这一进程需要举行全国选举。

第四, 我想说, 我们对包括东耶路撒冷在内的西岸受冠状病毒病(COVID-19)大流行影响的人数增加感到非常不安。这场大流行病也给该区域带来了严重的经济后果。所有行为体——巴勒斯坦权力机构和以色列、联合国机构、非政府组织以及其他各方——必须加强合作。在这方面, 我们呼吁各方开展这种合作, 确保根据各自的义务提供人道主义援助。

法国正在参与联合国和巴勒斯坦权力机构呼吁的团结努力, 尤其是通过法国开发署的行动和我们对COVID-19全球人道主义应急计划的贡献。

我还要回顾联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处开展工作, 为巴勒斯坦难民提供服务的重要性, 法国一贯对此予以支持, 我们最近捐助2 000万欧元就是证明。

法国常驻联合国副代表安妮·盖冈的第二次发言

[原件:英文和法文]

主席先生,关于你刚才提到的问题,以及俄罗斯大使就美国8月20日关于第2231(2015)号决议的来信(S/2020/815,附件)提出的问题,我谨回顾安全理事会三个欧洲成员在同一天分发的信中非常明确表达的观点:

“美国不再是第2231(2015)号决议规定的《联合全面行动计划》(《全面行动计划》)的参与国,因此(我们)认为美国的通知无效。”

更准确地说,

“根据第2231(2015)号决议执行部分第11段发出的所谓通知没有法律效力,因此不能实施执行部分第11段预设的程序”,

也就是快速恢复程序。

我们注意到安全理事会15个成员中有13个就该问题明确表达了一致观点。因此,我们坚信,在安全理事会内不能采取进一步步骤。

我还要回顾,我们欧洲三国作为《全面行动计划》的坚定参与者,认为我们应该通过《全面行动计划》剩下的所有参与者开展持续对话,首先是在联合委员会内,并在当前根据争端解决机制进行的讨论框架内,继续处理目前由于伊朗系统性地不遵守《全面行动计划》承诺而产生的问题。我们欢迎联合委员会将于9月1日在维也纳召开会议,以便直接处理这些问题。

与此同时,我们严重关切联合国常规武器禁运原定的到期时间对区域安全的影响,该区域几个国家和安全理事会其他成员也提出了这一问题。欧洲三国愿与安理会成员和《全面行动计划》参与者一道努力,寻求一条能够获得安理会支持的现实前进道路。提醒一下,法国在8月14日对美国的决议草案(S/2020/797)的表决中投了弃权票,因为该决议对禁运到期带来的挑战没有作出妥善应对。该决议草案无法获得足够支持,因此不太可能促进该区域的安全与稳定。

附件七

德国常驻联合国副代表京特·绍特尔的发言

我非常感谢尼古拉·姆拉德诺夫的通报和出色工作。我要提出几点看法。

第一点关于以色列与阿拉伯联合酋长国的正常化协议。以色列和阿拉伯联合酋长国同意实现关系正常化，这是一个真正的历史性决定。这确实是好消息，因为它是该区域走向和平的重要一步。我们相信，吞并计划会真正无限期中止，这也将包括在当前扩建定居点或建造新定居点计划方面行使克制。

我们非常关切地看到东耶路撒冷的巴勒斯坦人房屋被拆除。在冠状病毒病（COVID-19）大流行的背景下，这尤其令人担忧。相反，确实需要采取建立信任的步骤。我们认为，停止拆除西岸C区和东耶路撒冷的住宅，以及批准在C区为巴勒斯坦人民建造住房单元，将在这种困难时期发出令人鼓舞的信号。

我们支持以色列努力扩大区域合作，推进与其他海湾国家的关系正常化。

我的第二点意见涉及恢复和平进程的议程。我们现在应该利用这一势头和积极动态来重启中东和平进程，恢复以色列人和巴勒斯坦人之间有意义的对话。我们想要让他们重新走上谈判、和平解决的道路。同样，随着吞并的停止，我们鼓励巴勒斯坦方面重新参与并更深入地提出建议。

德国仍然相信，基于国际法、联合国相关决议和国际商定框架的谈判达成的两国解决方案是解决以色列-巴勒斯坦冲突的唯一可行办法。我们不断重复这一信息，因为它反映了我们对基于规则的国际秩序、对以色列作为一个犹太民主国家的安全以及对巴勒斯坦人民自决和建国权利的强大信念和坚定承诺。

关于我们如何能够共同努力抓住当前势头和重振和平进程，我想谈四点内容。

首先，我们需要设法恢复双方直接谈判。我们继续认为，重启中东四方机制将是讨论前进道路的最佳选择。我们重申全力支持特别协调员姆拉德诺夫在这方面的努力。我们愿与欧洲和阿拉伯伙伴一道，通过所谓的“慕尼黑模式”提供协助和支持，推动重返对话之路。

第二，我们呼吁以色列停止扩建定居点。根据国际法，以色列在被占领巴勒斯坦领土的定居活动是非法的。它们削弱了建立一个领土毗连、独立和主权的巴勒斯坦国的可能性，从而严重破坏了实现两国解决方案的前景。

第三，我们呼吁双方充分执行关于定居点活动以及一切针对平民的暴力行为，包括恐怖主义、煽动和煽动性言论的第2334（2016）号决议。在这方面，我们重申德国谴责哈马斯等恐怖组织对以色列的一切袭击和威胁，例如最近使用火箭弹和燃烧气球实施的袭击。

第四，我们必须继续强调，巴勒斯坦内部和解仍然是实现谈判达成的两国解决方案的关键。加沙和被占领的西岸必须重归一个政府领导，巴勒斯坦机构的民主合法性必须得到恢复，治理和满足巴勒斯坦人口需求的能力必须得到加强。

请允许我谈谈以色列和被占领巴勒斯坦领土的COVID-19形势。我们对以色列和被占领巴勒斯坦领土COVID-19疫情感到关切。我们坚信，特别

是在当前危机时刻, 我们需要双方拿出更大的合作意愿。我们呼吁双方在抗击COVID-19过程中恢复协调合作。我们赞扬联合国及其机构, 特别是联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处努力应对被占领巴勒斯坦领土发生的COVID-19疫情所造成的人道主义影响。

我想谈一谈加沙最近的紧张局势。我们对加沙/以色列南部最近的紧张局势感到关切, 我们欢迎埃及和联合国的调解努力。不用说, 我们谴责从加沙袭击以色列平民的行为。同时, 迫切需要改善加沙的人道局势。我们现在需要的是各方谨慎行事并愿意使局势降级。

德国常驻联合国副代表京特·绍特尔的第二次发言

主席先生, 我非常感谢你让我们有机会对这一重要问题交换意见。我完全赞同安妮·盖冈刚才代表法兰西共和国所作的发言。

我们完全支持主席的观点, 即美国的所谓通知在法律上是无效的。我们作为安全理事会的三个欧洲成员(欧洲三国), 在给安全理事会主席的信(S/2020/839)中解释了我们的立场: 美国不再是《联合全面行动计划》(《全面行动计划》)的参与方, 因此无法启动快速恢复制裁机制。当美国2018年不再是《全面行动计划》参与方时, 第2231(2015)号决议执行部分第10段所规定的美方地位就发生了变化。

因此, 欧洲三国坚信, 根据第2231(2015)号决议执行部分第11段所作的所谓通知不具法律效力, 因此不能启动执行部分第11段预设的程序。由此产生的结果是, 基于该程序或其可能的结果所采取的任何决定和行动也不具任何法律效力。

我要补充一点, 我们坚信保护《全面行动计划》至关重要。与伊朗达成的核协议并不完美, 但它仍然是国际社会防止中东核军备竞赛的最佳工具。正因为此, 我们才要捍卫这项协议, 也正因为此, 我们才继续要求伊朗恢复对这项协议的全面遵守。

附件八

印度尼西亚常驻联合国代表迪安·特里安夏·钱宁的发言

首先,我要感谢中东进程特别协调员姆拉德诺夫先生富有见地的通报。

我们安理会定期开会讨论巴勒斯坦局势。但是对于印度尼西亚而言,巴勒斯坦问题绝不只是例行会议。数十年来的非法占领、流离失所、暴力、冲突和封锁使巴勒斯坦人一直遭受的痛苦和苦难,不能被作为稀松平常的事情加以对待。找到解决办法并确保巴勒斯坦人实现其不可剥夺的自决权,民族独立全和主权以及回返权是我们的庄严责任。

关于这一点,我要谈三点关键内容。

首先,关于吞并计划的现状,印度尼西亚对以色列的表态表示关注,因为它没有放弃吞并计划,只是中止了该计划。我们需要明确的是,任何形式的吞并——无论在今天还是明天——仍然是非法的。这违反了国际法和联合国各项决议,也是对安理会和国际秩序的直接挑战。

暂停执行并不能解决冲突的根本原因。我们需要提醒自己,早在以色列决定正式吞并西岸之前,逐步吞并和非法占领就在进行。

安理会在第2334(2016)号决议中强调,除各方通过谈判商定的变更外,安理会不会承认对1967年6月4日边界线的任何变更,包括对耶路撒冷的变更。因此,我们需要继续反对吞并计划。

我谨提醒安全理事会,我们从各国议会、民间社会和长者会等世界各个角落都听到了坚定表示关切和反对吞并的声音。

第二,就冲突给人造成的影响而言,我要说的是,冲突除了造成政治影响之外,还对实地民众产生深远影响。数十年的非法占领、扩建定居点以及拆毁房屋和流离失所的增加导致数百万巴勒斯坦人,特别是妇女和儿童生活条件严重恶化。在巴勒斯坦儿童所作的非正式通报中,我们直接听到了他们每天在努力寻求获得教育和过上正常生活的过程中经历的恐惧和悲伤。

在过去两个月中,被占领巴勒斯坦领土确诊冠状病毒病例急剧增加,给满足基本需求本已困难的巴勒斯坦人增添了沉重负担。

我们需要加强承诺,特别是通过联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处,确保提供必要的人道主义支持。该机构在继续努力满足巴勒斯坦人的基本需求,包括提供学校和保健服务。

第三,我们必须确保解决方案是全面的。暂停以色列的吞并计划只是一种权宜之计。我们需要的、巴勒斯坦人真正需要的是一种公正和可持续的全面解决办法。如果不处理根源,我们只会延长千百万巴勒斯坦人、包括难民的痛苦。

因此,印度尼西亚敦促有关各方致力于一个可信的多边和平进程,在包括两国解决方案在内的各种国际商定框架基础上,找到公平和可持续地解决以色列-巴勒斯坦冲突的办法。

印度尼西亚的原则立场是:解决巴勒斯坦问题必须依据并且充分遵守联合国相关决议和各种国际商定框架。一切努力和举措必须寻求确保巴勒斯坦人的权利,落实两国解决方案。我们必须继续坚持承诺,团结一致地努力反击以色列政府的各种非法行径,以便结束占领和中东的冲突。

我谨对主席答复一些代表团所提的问题说几句。关于俄罗斯联邦和其它代表团提出的问题, 经与成员磋商并在收到许多会员国的信件后, 在我看来, 显然某个成员对该问题持有特定立场, 同时许多成员持各种不同观点。我认为, 安理会没有达成共识, 因此, 主席不具备采取更多行动的条件。

附件九

尼日尔常驻联合国代表阿卜杜·阿巴里的发言

首先,我谨感谢尼古拉·姆拉德诺夫先生对中东局势的详细通报。

尼日尔高度关注该地区的事态发展,包括8月13日宣布恢复阿拉伯联合酋长国同以色列之间的关系。除其它外,两国间的协议承诺建立外交关系,恢复航空联系,加强贸易,开展军事和卫生合作,以及以色列暂停吞并西岸领土的项目。

如果以色列同阿拉伯国家恢复亲善有助于缓解紧张和实现和平,它无疑将受到热忱欢迎,因为这是中东期待已久的希望迹象。

过去十年来,我们曾看到宣布过许多被称之为历史性战略转折点的消息,但没有取得预期的积极效果。从巴勒斯坦到叙利亚,从伊拉克到阿富汗和也门,许多国家和人民仍深受暴力、匮乏以及绝望的折磨。这种现象应该挑战并鼓励我们,支持和平道路上每一个希望的迹象,因为如此众多的无辜者已为和平献出生命,而许多寻求和平的倡议已经落败。

鉴于以色列没有正式放弃其吞并西岸领土的计划,重启以巴冲突和平会谈的前景不幸仍是幻影。

我国仍相信,要实现我们已寻求近70年的中东和平,就不能绕过巴勒斯坦事业,它引人注目,持续发出实现民众自决权的提醒。

巴勒斯坦问题仍是一个优先事项,不能从属于以色列和另一个第三国之间的协议。可持续地解决该问题势必要求以色列和巴勒斯坦进行谈判,其依据的基础是公正和一致接受的条款,即:以色列和巴勒斯坦在和平与安全之中毗邻共存,严格遵守1967年边界的两国解决方案。现在,我们比以往任何时候都更加必须给这个长期受到不稳定与暴力折磨的民族带来希望。

以色列当局表现出克制,不落实吞并的威胁,而巴勒斯坦人则表现出准备恢复同以色列的谈判,这些是新的积极政治势头的迹象,安全理事会、中东问题四方以及国际社会必须尽一切可能努力,保持这种势头,以期重启以巴和平会谈,给和平一个机会。在这方面,我们支持秘书长提议在地区国家间搭建一个平台,使它们能够通过和平手段,解决它们中间可能出现的任何问题。

最后,我国代表团愿表示高度关切以色列和巴勒斯坦领土上冠状病毒病感染者增多的情况。两个月前,双方当局堪称典范的合作促成对这场危机的有效处理,然而今天大流行病疫情的加剧可给双方造成尤其灾难性的后果。巴勒斯坦被占领土、特别是加沙肯定更加如此,因为那里的贫困、粮食无保障、人口过多、卫生系统摇摇欲坠等多种因素、加上不能接受的封锁使民众更加脆弱不堪。

要解决这种尤其令人担忧的形势,占领国以色列急需采取国际人道主义法要求的有效措施,以确保其控制领土上民众的福祉。国际社会还必须支持联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处在实地的努力,因为千百万需要帮助的民众依赖该处的行动。

尼日尔赞扬尼古拉·姆拉德诺夫先生的不懈努力,并重申它充分致力于支持国际社会努力迅速解决以巴冲突,这势必影响整个中东的和平、稳定以及安全。

附件十

俄罗斯联邦常驻联合国代表瓦西里·涅边贾的发言

我们感谢尼古拉·姆拉德诺夫特别协调员的通报。

正如在得到国际社会认可的《阿拉伯和平倡议》中所反映的那样，巴勒斯坦问题具有区域层面。历史证明，如不解决该问题，就不可能实现该地区的和平。达成双方—巴勒斯坦人和以色列人—均能接受的解决是保障持久和平的唯一办法。

作为安全理事会的常任理事国和中东问题四方调解的成员，俄罗斯行事的出发点始终是，必须在联合国核准的国际公认法律框架的基础上，实现全面解决。这包括联合国的决议、《中东和平倡议》以及两国解决方案的基本原则。这个基础规定，在1967年的边界内，创建一个以东耶路撒冷为首都的独立、享有主权、领土毗连的巴勒斯坦国，与以色列和平共存。俄罗斯将遵守这些原则。

所有最终地位问题应通过巴勒斯坦人和以色列人之间的直接谈判加以解决。这些谈判应尽快启动。我们呼吁四方中的伙伴—联合国、欧洲联盟以及美国—加紧合作，为各方提供帮助。我们准备好与主要区域参与方进行对话。此外，俄罗斯正与多位巴勒斯坦代表积极接触，以弥合其分歧，在这方面我们还在帮助我们的埃及朋友。

我们再次呼吁避免挑衅行动和任何单方面步骤。国际合作和联合行动必须伴随中东和平进程的推进。

在这方面，我们注意到美国、以色列和阿拉伯联合酋长国领导人的三方声明。根据该文件，以色列将中止对被占领的约旦河西岸的吞并。我们认为这很重要，因为此类计划是恢复巴以谈判的主要障碍。吞并将摧毁一个可行、独立和领土毗连的巴勒斯坦国的前景。上述三边声明还确认，双方将继续努力，以求实现公正和可持续解决以巴冲突。

在这方面，我们谨回顾，尽管有一些单边举措，但解决的基础仍应是国际公认的框架。我们强调，应该放弃单方面行动，包括吞并计划，因为它们破坏解决方案的法律基础。

着眼于实地局势，我们呼吁各方避免暴力，包括对以色列领土发射火箭弹的威胁，并呼吁以色列停止其定居点活动以及拆除巴勒斯坦房产和驱逐行动。我们对加沙一带最近局势升级感到关切。冠状病毒加剧了当地民众的问题。我们呼吁有关各方合作，共同抗击疫情。我们也对加沙地带的人道主义局势表示关切。

我们还感到关切的是，联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)的工作量增加，此外，该机构需要更多资金来应对新的挑战，包括在接纳巴勒斯坦难民的国家，主要是黎巴嫩、约旦和叙利亚。我们呼吁国际社会作出回应，支持近东救济工程处。

最后，我们要提出另一个与中东局势直接相关的重要问题，这个问题对区域和国际和平与安全有明显的影响。

我们都知道，我们的美国同事于8月20日向安理会主席递交了一封信(S/2020/815)，声称伊朗的行动据称已经引发第2231(2015)号决议执行部

分第11段预设的“快速恢复”进程。几乎所有安理会成员都立即致函安理会主席。据我们所知,绝大多数会员国在这些信中明确表示,不能把美国的信视作第2231(2015)号决议执行部分第11段所规定的通知,该信也不会引发快速恢复程序,因为美国已经不再参与《联合全面行动计划》。美国是安理会中唯一持不同意见的成员。

因此,主席先生,我们想问你一个问题。你能否告知我们在收到美国来信后与安理会成员国进行双边磋商的结果,并澄清你对美国的主张的看法?在这种情况下,你下一步将怎么做?特别是,你是否打算遵循安全理事会第2231(2015)号决议执行部分第11段预设的程序?

俄罗斯联邦常驻联合国代表瓦西里·涅边贾的第二次发言

我们在这个问题上的立场众所周知。我们在多个场合持续一致地表达了这一点,最近一次是在我们给安全理事会主席的信中,这是在美国指出所谓快速恢复机制已经启动之后,我们对美国的主张提出了质疑。该信已作为安理会文件分发。我就不再重复了。

今天的讨论清楚表明了大多数安全理事会成员在这个问题上的立场。他们确认,维护《联合全面行动计划》(全面行动计划)至关重要。维护《全面行动计划》对包括美国在内的整个国际社会都很重要。我希望美国最终能够认识到这一点,不要走目前的道路,因为这不仅是非法的,而且根本无法实现美国设想的结果。

主席先生,我主要是要感谢你得出结论,回答了我们的问题。鉴于安理会成员国对我们所提出问题的立场,我认为你采取的这一步骤是谨慎的。

附件11

圣文森特和格林纳丁斯常驻联合国代表因加·罗恩塔·金的发言

我谨感谢姆拉德诺夫特别协调员通报了中东不断发展变化的局势，也感谢他坚定致力于中东和平进程。

我们在一个重要关头再次举行会议。安全理事会必须庄严重申我们对维护国际法重要原则的承诺。特别是，我们必须通过我们掌握的一切适当手段捍卫巴勒斯坦国的领土完整，并促进和平解决长达数十年的争端。

我们欢迎以色列总理本雅明·内塔尼亚胡最近宣布推迟在被占领西岸的吞并活动。尽管如此，我们呼吁中东问题四方继续努力，帮助促成以色列和巴勒斯坦双方都能接受的和平协议。四方必须认真研究并采取一切实际行动，带领和平进程走向成功，这是绝对的当务之急。

我们都知道，吞并破坏国际准则，是对国际法的严重违反。在西岸继续开展此类活动违反第465（1980）号、第476（1980）号、第478（1980）号和第2334（2016）号决议以及大会相关决议的规定。因此，我们仍然对以色列定居点及其相关基础设施在被占领巴勒斯坦领土上的扩张深感关切。这些定居点没有法律效力，破坏和平进程。因此，我们重申第2334（2016）号决议的要求，即以色列应立即完全停止在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的所有定居点活动，充分尊重其在这方面的所有法律义务。

谈到人道主义局势，在冠状病毒病病例激增的情况下，必须紧急关注被占领西岸和加沙巴勒斯坦人的迫切需求。巴勒斯坦人无法单独抗击这一流行病。在这方面，我们再次敦促国际社会确保联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）有充足、可预测和可持续的资金来满足巴勒斯坦人民的紧急人道主义需求。我们也赞同近东救济工程处的呼吁，即在贝鲁特发生可怕爆炸，导致两名巴勒斯坦难民和其他多人丧生之后，应把向黎巴嫩境内巴勒斯坦难民提供援助纳入国际社会的紧急应对努力和长期支助计划。

圣文森特和格林纳丁斯重申，我们坚定致力于两国解决方案。在这方面，我们还重申我们的长期立场，即不承认对1967年6月4日分界线的任何改变，包括有关耶路撒冷的改变，除非是双方通过谈判商定的改变。只有通过谈判达成的两国解决方案，解决以色列和巴勒斯坦双方的需求和关切，我们才能实现我们长期以来的中东和平梦想。正如姆拉德诺夫协调员先前所说的那样：“今天是我们加倍努力的日子”，否则将为时已晚。

圣文森特和格林纳丁斯常驻联合国代表因加·罗恩塔·金的第二次发言

我们感谢主席的最新情况汇报和评估。

圣文森特和格林纳丁斯借此机会重申坚决支持《联合全面行动计划》（《全面行动计划》），我们也要重申，该协议仍是确保和平、全面和长期解决伊朗核问题的唯一可行途径。我们由衷认为，致力于对话和谈判不仅将维护《全面行动计划》，还将大大有助于解决当前一些问题。

维护《全面行动计划》对于维护该区域的和平与稳定至关重要，我们再次敦促各方充分致力于多边主义，避免采取违背第2231（2015）号决议和《全面行动计划》的要求和目标的行动。我们坚持安全理事会三个非洲成员——尼

日尔、南非和突尼斯——以及圣文森特和格林纳丁斯在2020年8月20日联名信中概述的立场, 即

“美国已确认退出《全面行动计划》, 也没有参加《全面行动计划》的任何机构或以后的任何活动, 从而不再是《全面行动计划》的参与国, 因此没有资格根据第2231(2015)号决议的规定向安全理事会提交通知” (S/2020/821, 第1页)。

附件十二

南非常驻联合国代表杰里·马特基拉的发言

首先，我要感谢特别协调员姆拉德诺夫就巴勒斯坦被占领土当前局势所作的有用而坦率的通报。

南非关切地注意到近期在巴勒斯坦被占领土以及加沙地带的事态发展。在这方面，我们支持特别协调员姆拉德诺夫和秘书长呼吁立即停止敌对行动。

南非尤为关切加沙目前岌岌可危的局势。据报道，几乎每天都在发生的袭击加沙和使用战机行为是为了报复放飞燃烧气球，这不是适度的对策，反而会加剧紧张局势，危及平民的生命，进一步破坏关键基础设施。

此外，以色列对加沙的封锁必须结束。以色列的封锁对生活在加沙的巴勒斯坦人及其生计产生了毁灭性影响。以色列最近禁止燃料进入加沙，导致加沙唯一的发电站关闭，使加沙陷入黑暗，并危及那些依赖于原本就捉襟见肘的卫生部门的平民的生命。这些行动是不人道的，正在给加沙人民造成严重的身心伤害，特别是在全世界抗击全球大流行病的关键时刻。我们呼吁以色列尊重和履行其作为占领国根据《日内瓦第四公约》承担的义务，停止过度的敌对行动。

巴勒斯坦人民，特别是生活在加沙的巴勒斯坦人，承受不起更多的伤害、苦难或敌对行动。因此，我们呼吁释放所有被拘留者和政治犯，特别是妇女、儿童和老人。世界各地所有平民都有权享有公平和平等的司法系统，而生活在非法军事占领下的巴勒斯坦人却无法享有。在这方面，我们上周获悉又有一名巴勒斯坦少年死亡，他在拉马拉附近被以色列士兵开枪射中，在拘留期间因伤势过重去世。

以色列士兵的这些野蛮行为必须停止。以色列实行不平等的两级法律制度，以色列人接受民用刑事和法律制度管理，而生活在同一地区的包括儿童在内的巴勒斯坦人则接受军事法管理，这使以色列成为唯一对未成年人适用军事法的国家。

正如我们和许多其他人以前说过，这场长达数十年的冲突的解决办法是对话和谈判，最终达成一项政治协议，在联合国各项决议、国际法和国际商定框架的指导下，建立一个与以色列和平共处的独立、主权巴勒斯坦国。任何可行的和平计划都必须包括有关各方作为平等伙伴充分参与。在这方面，任何旨在找到冲突持久解决办法的倡议都必须考虑到巴勒斯坦人民的需求和愿望。长期以来，巴勒斯坦人最基本的权利、需求、希望和愿望一直受到破坏和忽视。

南非坚信，任何和平计划都不应允许巴勒斯坦国沦为一个没有主权、毗连领土和经济活力的实体。在这方面，解决方案必须以公正、基于权利的解决方案为前提，制定公正的法律，促进有权生活在以色列和巴勒斯坦领土上的所有人的平等和公平。这包括国家间的主权平等。

南非再次呼吁充分执行第2334(2016)号决议。必须应对当前非法定居点建设、没收和拆除巴勒斯坦土地和财产的问题。公然违反安全理事会决议通常会导致违法责任方受到更严厉的反制措施。然而，巴勒斯坦再次被剥夺了权利，无法看到以色列的非法占领行动受到法律追究。我们当中有许多国家呼

吁追究违反国际法一方的行为责任。因此，必须追究以色列持续违反国际法，包括大会和安全理事会决议，尤其是第2334(2016)号决议的责任。

我要就《联合全面行动计划》谈几点看法。美国自愿于2018年5月8日单方面退出《全面行动计划》，恢复了对伊朗的单方面制裁，这违反《全面行动计划》和第2231(2015)号决议。美国已确认退出《全面行动计划》，也没有参加《全面行动计划》的任何机构或以后的任何活动，从而不再是《全面行动计划》的参与国，因此没有资格根据第2231(2015)号决议的规定向安全理事会提交通知。由于第2231(2015)号决议和《全面行动计划》有着紧密的联系，并且相互依存，任何一方主动退出《全面行动计划》，都不能被视为《全面行动计划》的参与国，因此不能作为参与国援引第2231(2015)号决议的规定。

最后，中东的未来岌岌可危，加沙目前发生的这种侵略可能会使这个区域陷入进一步的不稳定和暴力。

附件十三

突尼斯常驻联合国代表团的发言

首先,我谨感谢中东和平进程特别协调员尼古拉·姆拉德诺夫先生的通报和宝贵努力。

安全理事会在以前的各项决议中明确指出,以色列在1967年以来占领的包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土上建立定居点没有合法性,是对国际法的公然违反,也是实现公正、持久和全面和平的主要障碍。安全理事会和国际社会进一步明确强调,除了各方通过谈判商定的变更外,对1967年6月4日边界线的任何变更,包括在耶路撒冷方面,都不会得到承认。

根据这一长期、坚定的共同立场,在过去几个月里,国际社会强烈反对以色列吞并部分巴勒斯坦领土的非法计划,并再次重申,除了基于联合国相关决议以及国际核可的原则和框架的两国解决方案,没有其他替代办法,这仍是结束巴以冲突的唯一可行解决方案。

在这方面,突尼斯呼吁安全理事会和整个国际社会继续积极参与应对日益逼近的吞并威胁。

我们还强调,必须迫使占领国以色列遵守其根据国际法所承担的义务,结束其对巴勒斯坦领土的长期非法占领,终止其对巴勒斯坦人民的侵略政策与做法。尽管以色列严重违反国际法,但是几十年来却一直不受惩罚,这是该国继续挑战国际社会和全球法律体系的主要原因之一。

突尼斯强调,为巴勒斯坦人民提供国际保护、解除对加沙不公正的封锁以及结束所有其它形式的歧视与集体惩罚非常重要。我们呼吁国际社会继续支持巴勒斯坦权力机构努力应对占领仍在继续和冠状病毒病大流行严重影响所导致的不断增加的经济、社会以及人道主义挑战。

我们高度赞赏国际社会努力支持巴勒斯坦权力机构应对大流行病的工作,强调必须加大这方面国际援助的力度。我们还呼吁更广泛地动员起来,以确保联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处继续在其所有行动领域为巴勒斯坦难民提供基本服务,从而继续发挥其作为该地区一个稳定因素的重要作用。

最后,突尼斯重申,坚定地原则支持兄弟般的巴勒斯坦人民争取恢复自身合法权利、在1967年6月4日的边界内在自己的土地上建立以东耶路撒冷为首都的独立主权国家,根据各项具有国际合法性的决议、两国愿景以及《阿拉伯和平倡议》,解决所有最终地位问题。突尼斯还重申,这场旷日持久的冲突使该地区一直处于紧张和不稳定的状态,其真正问题和主要原因实际上是占领,这种占领必须结束。在这方面,我们强调,巴勒斯坦人的权利没有时间期限,而以色列方面影响巴勒斯坦人民合法权利的行为和措施是无效和无用的,不具有国际法律效力。

一种普遍的共同想法是,实地局势已不再具有可持续性,消极趋势必须扭转。因此,我们强调,必须采取协调一致的集体行动,以使各方在国际认可的范畴与框架基础上重新加入谈判。在这方面,中东问题四方必须担负起自己的责任,实现一个更加稳定、和平的中东。

附件十四

大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代理副代表詹姆斯·罗斯科的发言

我感谢姆拉德诺夫先生的通报。

正如其他人所做的那样,我也就黎巴嫩说几句。正如姆拉德诺夫先生所指出的那样,贝鲁特的破坏性爆炸造成巨大的痛苦与破坏。我们同情所有受此悲剧影响、失去亲人的人。在此不幸时刻,联合王国向黎巴嫩人民表示支持。我们价值2 500万欧元的一揽子人道主义支助和爆炸数日之内部署技术专家将帮助处理该国最脆弱者的一些紧迫需求。此外,8月10日我们部署了皇家海军的一艘军舰“企业号”,辅助了这些努力。我们支持黎巴嫩军队努力应对灾难的工作也至关重要。

关于今天讨论的话题,首先,我谨欢迎8月13日美利坚合众国的凯莉·克拉夫特大使宣布以色列同阿拉伯联合酋长国关系正常化的消息,特别是暂停以色列吞并西岸部分地区的计划。正如我国首相和外交大臣所说的那样,设想联合王国两个伟大友邦的关系正常化,这是一个具有历史性意义的步骤。

联合王国始终如一地在安全理事会明确表示,坚决反对吞并,这将背离国际法,对保障地区和平有害无益,并且沉重打击两国解决方案的前景。因此,我们深切希望,这个时刻将被用来朝着以色列和巴勒斯坦人之间的直接谈判迈进一步,因为任何东西无法取代直接谈判,以努力实现两国解决方案和持久和平。我国外交大臣今天正在以色列和巴勒斯坦被占领土,鼓励双方领导人利用这一消息营造的势头向前推进。联合王国随时准备支持这种努力。

尽管有这一积极的事态发展,我们对实地的其它消极趋势感到关切。该地区冠状病毒病病例继续增多。同时,哈马斯一直在使用简易爆炸装置,并向以色列境内发射火箭弹。哈马斯的这些行为是不能接受的,我们呼吁它立即停止。

当前的局势继续给生活在加沙的民众造成尤其具有破坏性的影响。一如继往,对话是处理这种局势的唯一方式。我们呼吁以色列解除通行和准入限制,允许燃料进入加沙地带,这对于提供医院、供水以及污水处理的电力至关重要。从更广泛的角度来说,我们鼓励巴勒斯坦权力机构和以色列政府在这个紧要关头紧急恢复各领域—安全、经济以及民事方面—的合作。

尽管吞并的阴影似乎已解除,但是我们仍担心有可能进一步推进定居点,继续拆除房屋和驱逐。我们还对暴力行径的继续表示关切,我们震惊地听说8月17日一名未携带武器的巴勒斯坦聋人在Qalandiya过境点遭枪击的事件。使用致命的武力只应作为最后的手段。

最后,我谨重申联合王国对中东和平进程的长期立场。我们支持谈判解决,促成基于1967年的边界,经过商定的土地交换,一个安全和有保障的以色列与一个可以生存的享有主权的巴勒斯坦国毗邻共存,耶路撒冷作为两国的共同首都,难民问题得到公正、公平、商定以及现实可行的解决。联合王国继续致力于支持为中东和平所做的这些努力。

大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代理副代表詹姆斯·罗斯科的第二次发言

我感谢主席刚才简要向安全理事会通报最新情况,联合王国赞同他的通报。

我想谈谈其它几件事。首先是，联合王国继续坚决致力于充分执行第2231(2015)号决议，2015年借助该决议认可了《联合全面行动计划》，以期防止伊朗发展核武器，这是我们的优先事项。为维护《全面行动计划》，伊朗必须从速回到履行核承诺的道路上来。

联合王国与欧洲三国的伙伴暨法国和德国一道，敦促伊朗通过争端解决机制，紧急建设性地协作。正如欧洲三国外交部长在其6月19日和8月20日的声明中所指出的那样，此刻我们不支持恢复制裁之举，这不符合我们当前为维护《全面行动计划》所做的努力。

主席先生，关于俄罗斯同事就美国8月20日的来信和你自己的总结提出的问题，我谨赞同法国和德国表达的立场。联合王国认为，美国在2018年5月8日退出《全面行动计划》后，就不再是该协议的参与方。我们关于美国根据第2231(2015)号决议发出的通知的有效性的立场已经向主席和所有安理会成员作了非常明确的解释。

我还要表明，我们同美国一样，对今年10月针对伊朗的武器限制到期感到关切。正如欧洲三国外长所说，鉴于伊朗持续从事破坏稳定的活动，这一限制的到期可能会对区域安全产生严重影响。安理会曾在6月份讨论过秘书长的最新报告(S/2020/531)(见S/2020/644)，其中详细说明了伊朗如何继续违反第2231(2015)号决议附件B，包括在该区域非法转让武器、扩散弹道导弹和袭击邻国。

联合王国将继续严格执行剩余的限制措施，包括安全理事会其他决议规定的关于向非国家行为体扩散武器的限制、附件B规定的弹道导弹限制以及2023年到期的欧洲联盟-联合王国武器禁运。我们继续与《全面行动计划》的剩余参与方以及安理会合作，寻找10月份武器限制到期后的前进道路。

附件十五

美利坚合众国常驻代表凯莉·克拉夫特的发言

我感谢姆拉德诺夫先生所作的通报。同往常一样，我们赞赏他和他的团队在努力解决这场冲突时保持公正。我很少有机会在这些会议上讨论真正的好消息，今天我很高兴这样做。

正如许多安理会成员所知，8月13日，特朗普总统宣布了《亚伯拉罕协议》，这是25年多来向中东和平迈出的最重要的一步。这一历史性协议使以色列和阿拉伯联合酋长国之间的关系正常化，推动了中东和平。这见证了阿拉伯联合酋长国和以色列开辟新道路、释放该地区巨大潜力的大胆外交和勇气。

特朗普总统以及内塔尼亚胡总理和穆罕默德·本·扎耶德王储的领导力和远见使我们得以取得这一重大成就。在中东两个最具活力的社会和最发达经济体之间建立直接联系将会转变该地区，刺激经济增长，加强技术创新，并使民众之间的关系更加紧密。

开展直接军事合作，对抗伊朗破坏中东内外稳定的活动所构成的威胁，有利于整个地区。多年来，直到今天，伊朗一直无视国际法，违反联合国自己的武器禁令，向民兵和恐怖团体提供杀害和残害中东各地男子、妇女和儿童的火力。尽管安理会成员迄今不愿面对这一对和平与安全的日常威胁，但美国支持阿拉伯世界和以色列，努力维持对凶残的伊朗政权的武器禁运。

我们相信，会有更多阿拉伯和穆斯林国家追随阿拉伯联合酋长国的脚步，与以色列实现关系正常化。我们今天在这里开会时，蓬佩奥国务卿正在该地区推动更多和平努力，包括与以色列和阿联酋领导人讨论如何在这一历史性突破的基础上更进一步。

我知道巴勒斯坦领导人一直公开反对这项协议，说它“忽视巴勒斯坦人的权利”。但我要明确指出，这项协议的意图绝不是无视巴勒斯坦人民；事实恰恰相反。我们希望，阿联酋的这一勇敢步骤给巴勒斯坦领导人带来积极的势头，重启与以色列的谈判，结束他们之间的冲突。过去几年在确定解决方案的框架方面取得了巨大进展，以色列和巴勒斯坦谈判者为了追求和平而相互妥协。双方必须本着善意的精神继续努力，这种精神已经给中东数百万人民带来了和平。

阿拉伯国家与以色列媾和并不会减少与巴勒斯坦人媾和的必要性。美国希望看到以色列和巴勒斯坦人民之间实现和平。特朗普政府的和平蓝图是其深切担忧的证明。

长期以来，实现以巴和平的办法一直是重复老掉牙的谈话要点，宣扬解决危机的不切实际的过时想法。当然，明显存在外部干涉，比如伊朗，它向统治加沙地带的恐怖组织哈马斯提供武器和资金支持。其他国家也推波助澜，导致以巴冲突久拖不决。这些活动削弱西岸巴勒斯坦领导人妥善照料巴勒斯坦人民的能力，破坏和平和未来繁荣的前景。

国际社会必须利用最近的积极事件来打破这一循环，要求该地区进行可行的变革。以色列人和巴勒斯坦人的生活 and 未来都取决于此。

我认为，巴勒斯坦领导人应该为了人民向前看，而不是向后看。改变往往很难；然而，事情只会继续向前发展。我们希望其他阿拉伯国家能够在阿拉伯

联合酋长国和以色列之间这一协议的基础上再接再厉, 并支持巴勒斯坦人也这样做。

最后, 我知道, 许多安理会同事计划在今天的发言中提出对伊朗伊斯兰共和国的武器禁运问题。如果他们提出这一问题, 我强烈鼓励他们所有人向伊朗人民解释, 他们为何授权给一个残酷对待他们——伊朗人民——并压制他们自由和愿望的政权。他们应该向该地区的朋友解释, 为何背弃他们, 无视他们完全合理的关切; 向以色列人和巴勒斯坦人、也门人、黎巴嫩人、伊拉克人、叙利亚人和所有中东公民解释, 他们为何认为应该允许世界上最大的恐怖主义赞助国获得现代武器系统; 解释他们为何想授权伊朗来加强真主党, 加强胡塞武装, 加强阿萨德政权; 向他们自己的公民解释, 他们为何反对安理会采取行动, 通过直白的决议阻止伊朗买卖武器——这一行动使我们所有人都更加不安全; 向世界解释, 他们为何在伊朗明显违反承诺时仍然支持德黑兰继续在各大洲散播暴力和混乱。我很想知道, 而且我相信今天的听众也会感兴趣。

美利坚合众国常驻联合国代表凯利·克拉夫特的第二次发言

8月20日, 在本机构多数成员甘心于不可想象地无所作为、抛弃伊朗和中东人民、引发地区国家一直恳求避免的军备竞赛之后, 美国采取了留给我们的唯一合理和负责任的行动。

许多月以来, 我们一直告诉安理会, 特朗普总统绝不会允许世界最大支恐国自由地买卖飞机、坦克、导弹和其他种类的常规武器。中东最熟悉伊朗恐怖的国家敦促我们信守承诺。

我们提醒各位成员, 根据第2231(2015)号决议, 我们有权启动快速恢复程序, 而且在安理会缺乏勇气和道义明确性的情况下, 我们坚定地打算这样做。我们今天走到这一步没有什么可奇怪的。正如蓬佩奥国务卿上周在联合国绝对明确地指出的那样:

“美国不会同别人一道放弃领导。美国不会采取绥靖政策。美国将发挥领导作用。领导作用始于认清伊朗伊斯兰共和国的真实面目: 它是一个实行神权统治、革命、野蛮的政权, 不会自愿寻求和平, 也不会使伊朗人民的生活变得更好。”

伊朗无视安理会的武器禁运, 在世界各地助长冲突和杀戮, 因为它向傀儡民兵和恐怖团体供应武器。历史充斥着因姑息像伊朗这样的政权而产生的悲剧。几十年来, 伊朗政权一直压迫本国人民。

然而, 不可不清楚我们今天所处的局面。简而言之, 是俄罗斯和中国对安理会的失灵和失败幸灾乐祸。

是伊朗庆祝其新发现的能够左右世界自由国家的手段。

是真主党欢迎可能有更强大的新武器来助长其恐怖活动。

是马杜罗政权已经对获得额外的伊朗支持的前景表示欣喜。

是胡塞武装反叛分子在其针对也门人民实施的本已残暴的攻击中看到新的生机。

是我们在安理会的欧洲同事私下对解除对伊朗的制裁表示了关切, 但却未采取任何行动来处理这一关切。

我只想实实在在地表明, 在这个问题上, 特朗普政府不怕伙伴有限, 因为指导我们行动的真理明确无误。我唯一感到遗憾的是, 安理会其他成员已经迷路, 现在竟与恐怖分子为伍。

附件十六

越南常驻代表邓廷贵的发言

我谨感谢联合国中东和平进程特别协调员尼古拉·姆拉德诺夫先生所作通报。

我们仍然深为关切加沙以及巴勒斯坦其他被占领土的人道主义局势。在8月份的头两周，冠状病毒病(COVID-19)感染人数增加了约40%。自这场大流行病爆发以来，巴勒斯坦保健系统一直捉襟见肘。病人、医疗设备和保健人员无法自由移动，这一状况妨碍了当地卫生服务的正常运作。电力短缺使情况变得更加糟糕。上周，加沙唯一的发电厂在燃料用完之后不得不关闭。

在此情况下，我们紧急呼吁国际社会加大力度支持联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处，以便向巴勒斯坦人民提供人道主义援助。各方应彼此密切合作，配合国际救济努力，以减缓COVID-19感染并控制其蔓延。

然而，这并不是唯一的关切。我们还对上个月加沙紧张局势升级感到震惊。平民，包括妇女和儿童，继续惨遭杀害。如果不在为时太晚之前制止这一暴力循环，过去的悲剧就可能重演。同时，在西岸，巴勒斯坦民众的房屋继续被拆毁。以色列定居者继续实施袭击，造成数十人伤亡，这仍然是一大安全关切。

因此，我们再次呼吁各方避免实施暴力行为。我们呼吁以色列解除对加沙地带的封锁，将此作为展现善意的初始步骤，以缓解当前的紧张状况。我们敦促以色列停止扩建定居点，停止拆除和没收巴勒斯坦人财产，允许被占领的西岸、包括东耶路撒冷的巴勒斯坦人发展自己的社区。应根据国际人道法和联合国相关决议、包括第2334(2016)号决议规定的义务采取这些行动。

越南欢迎有助于加强地区和平、安全与稳定的努力，包括旨在促进该地区各国之间对话和关系的努力。我们认为，只有通过有关各方根据国际法和联合国相关决议进行和平会谈和对话，才能达成中东和平进程的公正和可持续解决办法。

在这方面，我们谨重申，我们声援并一贯支持巴勒斯坦人民为实现其不可剥夺的权利而进行的正义斗争，以及要求建立一个沿1967年前的界线与以色列国和平共处、以东耶路撒冷为首都的独立巴勒斯坦国的两国解决方案。

越南常驻代表邓廷贵的第二次发言

主席先生，我发言是为重申我们全力支持你所发挥的领导作用。

至于目前正在讨论的问题，我给安理会主席的信中已清楚表明我们的立场。在此，我谨重申以下几点。

应恪守《联合国宪章》和国际法。享受权利与履行义务这二者之间的相互关系对于落实国际协议具有根本意义。

《联合全面行动计划》（《全面行动计划》）是第2231(2015)号决议的组成部分。因此，援引第2231(2015)号决议规定的进程和程序得先执行《全面行动计划》。

越南的一贯立场是支持充分执行第2231(2015)号决议和《全面行动计划》。我们呼吁有关各方继续进行对话和谈判,争取找到办法化解分歧,包括利用第2231(2015)号决议和《全面行动计划》规定的现有进程和程序这样做,并保持克制,避免采取可能加剧局势、侵蚀信任和使紧张局势升级的行动。

就越南而言,我们愿在安全理事会内外同其他会员国一道努力,营造有利于对话和合作的环境,以促进中东的和平、稳定与发展。
